

**Dialogo CTA sull'integrazione e il mondo del lavoro:  
Elenco dei partecipanti all'incontro politico di dialogo del 30 ottobre 2012**

---

**CTA**

Guy Morin, presidente Conferenza tripartita sugli agglomerati (CTA)

**Confederazione**

Simonetta Sommaruga, capo Dipartimento federale di giustizia e polizia (DFGP)

Mario Gattiker, direttore Ufficio federale della migrazione (UFM)

Blaise Roulet, vicedirettore esecutivo Ufficio federale della formazione professionale e della tecnologia (UFFT)

Oliver Schärli, Capo sostituto del campo di prestazioni Mercato del lavoro / Assicurazione contro la disoccupazione, Segreteria di Stato dell'economia (SECO)

**Cantoni**

Pascal Broulis, presidente Conferenza dei governi cantonali (CdC)

Isabelle Chassot, presidente Conferenza dei direttori cantonali della pubblica educazione (CDPE)

Kurt Zibung, membro comitato direttivo Conferenza dei direttori cantonali dell'economia pubblica (CDEP)

Sandra Maissen, segretaria generale Conferenza dei governi cantonali (CdC)

**Città e Comuni**

Marcel Guignard, presidente Unione delle città svizzere (UCS)

Beat Tinner, membro comitato direttivo Associazione dei Comuni svizzeri (ACS)

Martin Waser, presidente Iniziativa delle città per la politica sociale

Renate Amstutz, direttrice Unione delle città svizzere (UCS)

Ueli König, direttore Associazione die Comuni svizzeri (ACS)

**Datori di lavoro**

Thomas Daum, direttore Unione svizzera degli imprenditori (USI)

Jean-François Rime, presidente Unione svizzera delle arti e dei mestieri (usam)

Peter Neuhaus, capo settore Mercato del lavoro Unione svizzera delle arti e dei mestieri (usam)

Heinrich Bütikofer, vicedirettore Società svizzera degli Impresari-Costruttori (SSIC)

Jean Pierre Grossmann, Responsabile Contratti collettivi / Agenda politica sociale SSIC

Klaus Künzli, presidente GastroSuisse

Bernhard Kuster, direttore GastroSuisse

**Sindacati**

Andreas Rieger, co-presidente Unia

Rita Schiavi, membro comitato direttivo Unia

Martin Flügel, presidente Travail.Suisse

**Popolazione immigrata / società civile**

Fiammetta Jahreiss, vicepresidente Forum per l'integrazione delle migranti e dei migranti (FIMM)

Beat Meiner, segretario generale Organizzazione svizzera di aiuto ai rifugiati (OSAR)

Rozan Kayra, assistente sociale SUP e terapeuta ZSB